

9

Nous ont tant tant dit le cinq février
 cinq heures du soir par devant Louis Joseph
 Chartre Maire de Paris de l'Etat Civil de la
 Commune de Mureaux Département de
 pas de Calais Canton de Sambre est
 Comparu, Charles François Joseph Wintstien
 âgé de vingt huit ans manouvrier domicilié en
 cette Commune, lequel nous a présenté un
 Extrait du Livre paroissial des aujourd'hui
 deux heures du matin de lui précéder et
 de Marie Joseph Walmingham son épouse,
 et auquel il a déclaré vouloir donner les
 parents d'Eleonor Joseph: lesdites déclarations
 et présentations faites en présence de Jean
 Baptiste Deureux âgé de trente neuf ans
 charpentier et de Louis Joseph Delptan
 âgé de cinquante ans menager tous deux
 domiciliés en cette Commune, et ont le père
 et le premier témoin signé avec nous le
 présent acte, le second témoin ayant déclaré
 n'avoir jamais vu signer et sceller
 fait Wintstien J. B. Delptan

8 L'an mil huit cent dix Sept , le cinq février
cinq heures du Soir pardevant Louis Joseph
Cleuet Maire officier de l'Etat civil de la
Commune de Wizernes departement du
pas de Calais Canton de Lumbre est
Comparu, Charles françois Joseph Winterbert
agé de Vingt huit ans manouvrier domicilié en
cette Commune , lequel nous a présenté un
Enfant du Sexe feminin née aujourd'hui
deux heures du matin de lui déclarant et
de Marie Joseph Derminhem Son épouse,
et auquel il a déclaré vouloir donner les
prenoms d' Eleonor Joseph : les dites déclaration
et présentations faites en présence de Jean
Baptiste Leureux agé de trente neuf ans
charpentier et de Louis Joseph Delplace
agé de Cinquante ans menager tous deux
domicilié en cette Commune, et ont le pere
et le premier temoin Signé avec nous le
present acte, le Second temoin ayant déclaré
n'avoir jamais Sçu Signer après lecture
faite *Vinterbert j : b : j : lheureux*
LjCleuet